

# REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKHDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical\_hospitals@yahoo.com

Name: Sohel Rana

Sex: Male Serial No: \_\_\_\_\_

Date of Birth: 28/02/1999

PP/CDC: T/93720

Rank: G/S

Vessel: MY Cape Victory

Type: Bulk Carrier

Route: \_\_\_\_\_

Home Address: Ghatabari, Rupsa Hatkhola, Enayetpur, Sirajganj

Company Name: Wah Klong ship management

## Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

| Is there any past / present history of any of the following | Candidate Declaration |    | Examiner Record |    |                                                | Candidate Declaration |    | Examiner Record |    |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----|-----------------|----|------------------------------------------------|-----------------------|----|-----------------|----|
|                                                             | Yes                   | No | Yes             | No |                                                | Yes                   | No | Yes             | No |
| Severe one-sided headaches (Migraine)                       |                       | /  |                 | /  | Hernia / Hydrocoele / Appendicitis             |                       | /  |                 | /  |
| Head Injury / Concussion / Loss of Memory                   |                       | /  |                 | /  | High / Low blood pressure / Heart disease      |                       | /  |                 | /  |
| Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting                      |                       | /  |                 | /  | Asthma / Bronchitis / Tuberculosis             |                       | /  |                 | /  |
| Eye / Vision Problems (Glasses, etc.)                       |                       | /  |                 | /  | Allergy / Skin disease                         |                       | /  |                 | /  |
| Hearing Impairment                                          |                       | /  |                 | /  | Infection / Contagious Disease                 |                       | /  |                 | /  |
| Ear / Nose / Throat problems                                |                       | /  |                 | /  | Addiction to alcohol / drugs / tobacco         |                       | /  |                 | /  |
| Stomach / Bowel disorders                                   |                       | /  |                 | /  | Fracture / Dislocation / Injury / Amputation   |                       | /  |                 | /  |
| Gall stones / Kidney disorders                              |                       | /  |                 | /  | Major / Minor Operation                        |                       | /  |                 | /  |
| Jaundice / Liver Disease                                    |                       | /  |                 | /  | Diabetes                                       |                       | /  |                 | /  |
| Piles / Varicose veins                                      |                       | /  |                 | /  | Nervous / Mental disease / Sleep disorder      |                       | /  |                 | /  |
| Blood Disorder                                              |                       | /  |                 | /  | Malignant disease (Cancer)                     |                       | /  |                 | /  |
| Female Disorder                                             |                       | /  |                 | /  | Signed off on medical grounds / Declared Unfit |                       | /  |                 | /  |
| Notes                                                       |                       |    |                 |    |                                                |                       |    |                 |    |

## Medical Examination

| Height         | Weight in Kgs | Chest        | Insp-Exp        | Blood Pressure in mm of Hg | Pulse--Beats / min | Resp. Rate / min | General Condition |           |
|----------------|---------------|--------------|-----------------|----------------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------|
| <u>168cm</u>   | <u>65kg</u>   | <u>110cm</u> | <u>40</u>       | <u>100/70mm</u>            | <u>78b/min</u>     | <u>16/min</u>    | <u>Good</u>       |           |
| Distant Vision |               | Corrected    | Field of Vision | Audiometry                 | Hz                 | 500              | 1000              | 2000      |
| Right Eye      | <u>6/6</u>    |              | Normal          | Right Ear                  | dB                 | <u>20</u>        | <u>20</u>         | <u>20</u> |
| Left Eye       | <u>6/6</u>    |              | Normal          | Left Ear                   | dB                 | <u>20</u>        | <u>20</u>         | <u>20</u> |
| Colour Vision  | Ishihara      | Normal       | Abnormal        | Hearing                    | Right Ear          | <u>4</u>         | Left ear          | <u>4</u>  |
|                | Other         | Normal       | Abnormal        |                            |                    |                  |                   |           |

## Systemic Examination

| Systemic Examination    | Normal | Abnormal | Notes                                                                                      |  | Normal                | Abnormal |
|-------------------------|--------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------|----------|
| Head & Neck             | /      |          | <b>FIT FOR SEA SERVICE</b><br><b>AS PER MLC 2006</b><br><b>Enhanced GARD Medicals done</b> |  | Respiratory system    | /        |
| Eyes                    | /      |          |                                                                                            |  | Cardiovascular system | /        |
| Ears / Nose / Throat    | /      |          |                                                                                            |  | Per Abdomen           | /        |
| Teeth / Oral Cavity     | /      |          |                                                                                            |  | Genito-urinary system | /        |
| Musculo-Skeletal system | /      |          |                                                                                            |  | Others                | /        |
| Nervous system          | /      |          |                                                                                            |  | Hernia / Hydrocoele   | /        |
| Reflexes                | /      |          |                                                                                            |  | Varicose Veins        | /        |
| Skin                    | /      |          |                                                                                            |  | Fissure/Fistula/Piles | /        |

## Investigations

| Blood             | Result                  | Normal             | Urine            |
|-------------------|-------------------------|--------------------|------------------|
| Hemoglobin        | <u>13.3 gm%</u>         | 14-16 gm %         | Colour           |
| Total WBC count   | <u>7600 cu.mm</u>       | 4000-11000 / cu.mm | Specific Gravity |
| Neu %             | <u>79</u>               |                    | pH               |
| % Lymph           | <u>17</u>               |                    | Albumin          |
| Malanial parasite | <u>Not found</u>        |                    | Sugar            |
| ESR               | <u>22 mm / 1st hour</u> | 1-15 mm / hr       | Bile pigment     |
| SGPT              | <u>21 U/L</u>           | 9-43 U / L         | Bile salts       |
| S.Cholesterol     | <u>NIE mg/dl</u>        | 145-260 mg / dl    | Occult blood     |
| S.Triglycerides   | <u>NIE mg/dl</u>        | upto 200 mg / dl   | RBC cells        |
| Blood Sugar       | <u>9.2 PBBS</u>         | upto 125 mg %      | Leucocytes       |
| HbsAg             | <u>Negative</u>         |                    | Others           |
| HIV I & II        | <u>Negative</u>         |                    |                  |
| VDRL              | <u>Negative</u>         |                    |                  |
| Others            | <u>Not found</u>        |                    |                  |
| Blood Group       |                         | GGTP U/L           |                  |

ECG: Normal TMT: NIE

X-Ray Chest: Normal

Spirometry: Normal

Drugs of Abuse: Negative

USG: NIE

## Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit / Unfit / Temporarily unfit / Permanently unfit / Should be re-examined in \_\_\_\_\_ days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: 29 MAY 2025

Candidate's Signature

Sohel

Doctor's signature

DR. MIR MD RAIHAN

Date: 30 MAY 2023



MBBS (DU), DFM, CCD (Bitem), PGT (Ophth)  
BMDC A-55144, MMC-BGD-016  
DG Shipp.ng Bangladesh Approved  
General Physician  
Radical Hospitals Limited.

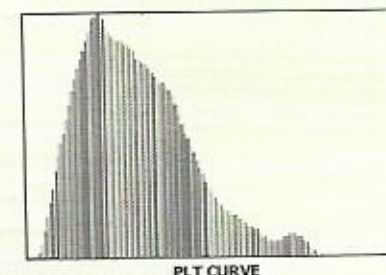
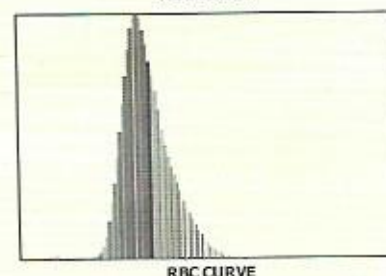
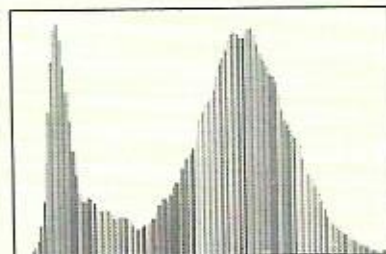
04.2023.4104

**Id No** : 0920 **Date** : 30-May-2023 **D.Date** : 30-May-2023  
**Patient's Name** : SOHEL RANA **Age** : 24Y 3M 2D **Gender** : Male  
**Specimen** : Blood  
**Doctor Name** : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC MO:T/33720

### Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

| Parameter Name                     | Results               | Reference Range                                                                                    |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hemoglobin (Hb)</b>             | <b>13.3</b> gm/dl     | M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl.<br>Child:10-13 gm/dl.<br>Infant: (One year):8-10 gm/dl.          |
| <b>ESR(Westergreen)</b>            | <b>09</b> mm/1st hr   | Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.                                                                       |
| <b>Total WBC Count(TC)</b>         | <b>7,600</b> /cumm    | Adult: 4000 - 11000/cumm.<br>Children: 5,000-15,000/cumm<br>Infant(One Year):<br>6,000-18,000/cumm |
| <b>Differential WBC Count (DC)</b> |                       |                                                                                                    |
| Neutrophils                        | <b>79</b> %           | Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %                                                                     |
| Lymphocytes                        | <b>17</b> %           | Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %                                                                     |
| Monocytes                          | <b>02</b> %           | Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %                                                                     |
| Eosinophils                        | <b>02</b> %           | Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %                                                                     |
| Basophils                          | <b>00</b> %           | Adult: 00-01 %                                                                                     |
| Total Cir. Eosinophils             | <b>152</b> /cumm      | 50-450/cumm                                                                                        |
| <b>Total RBC Count</b>             | <b>4.38</b> m/ul      | M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul                                                                         |
| HCT/PCV                            | <b>35.3</b> %         | M: 40-54%, F:37-47%                                                                                |
| MCV                                | <b>80.6</b> fL        | 76 - 94 fL                                                                                         |
| MCH                                | <b>30.4</b> pg        | 27 - 32 pg                                                                                         |
| MCHC                               | <b>37.7</b> g/dL      | 29 - 34 g/dL                                                                                       |
| RDW                                | <b>13.3</b> %         | 11 - 16 %                                                                                          |
| PDW                                | <b>13.0</b> fL        | 35 - 56 fL                                                                                         |
| <b>Total Platelete Count (PC)</b>  | <b>1,67,000</b> /cumm | 150,000-450,000/cumm                                                                               |
| MPV                                | <b>10.4</b> fL        | 7.0 - 11.0 fL                                                                                      |
| PCT                                | <b>0.132</b> %        | 0.1 - 0.2 %                                                                                        |
| Bleeding Time(BT)                  | %                     | 10 - 18 %                                                                                          |
| Cloting Time(CT)                   | %                     | 0.1- 0.2 %                                                                                         |



  
**Checked By**  
Medical Technologist

  
**Dr. Sumaiya Khatun**  
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)  
Associate Professor  
Dept. Of Microbiology  
East West Medical College & Hospital.

|                |                                                                       |               |            |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| Bill No        | DIA23050920                                                           | Received Date | 30/05/2023 |
| Patient's Name | SOHEL RANA                                                            |               |            |
| Patient's Age  | 24Y 3M 2D                                                             | Patient's Sex | Male       |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:T/ 33720 |               |            |
| Sample         | BLOOD                                                                 |               |            |

### BIOCHEMISTRY REPOR

| Test Name                | Result     | Reference Range  |
|--------------------------|------------|------------------|
| Random Blood Sugar (RBS) | 4.2 mmol/l | 4.2 – 6.4 mmol/l |
| Serum Bilirubin (Total)  | 0.6 mg/dl  | 0.2 - 1.1 mg/dl  |
| Serum ALT (SGPT)         | 21 U/L     | Up to 40 U/L     |

### REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By



Medical Technologis  
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun  
M BBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology  
East West Medical College and Hospital



|                |                                                       |               |                 |
|----------------|-------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Bill No        | DIA23050920                                           | Received Date | 30/05/2023      |
| Patient's Name | SOHEL RANA                                            |               |                 |
| Patient's Age  | 24Y 3M 2D                                             | Patient's Sex | Male            |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |               | CDC NO:T/ 33720 |
| Sample         | BLOOD                                                 |               |                 |

## SEROLOGICAL REPORT

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| HBsAg (Method : (ICT) | Negative |
|-----------------------|----------|

RADICAL

Checked By

Medical Technologis  
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun  
MBBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology  
East West Medical College and Hospital

|                |                                                       |               |                 |
|----------------|-------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Bill No        | DIA23050920                                           | Received Date | 30/05/2023      |
| Patient's Name | SOHEL RANA                                            |               |                 |
| Patient's Age  | 24Y 3M 2D                                             | Patient's Sex | Male            |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |               | CDC NO:T/ 33720 |
| Sample         | URINE                                                 |               |                 |

### URINE ROUTINE EXAMINATION

#### PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

|            |            |             |         |
|------------|------------|-------------|---------|
| Quantity   | Sufficient | CELLS / HPF |         |
| Color      | Straw      | R B C       | Nil     |
| Appearance | Clear      | Pus Cells   | 0-1/HPF |
| Sediment   | Nil        | Epithelial  | 1-2/HPF |

#### CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

|              |        |            |     |
|--------------|--------|------------|-----|
| Reaction     | Acidic | R B C      | Nil |
| Albumin      | NIL    | W B C      | Nil |
| Sugar        | NIL    | Epithelial | Nil |
| Ex.Phosphate | Nil    | Granular   | Nil |
|              |        | Hyaline    | Nil |

#### ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

|              |          |                   |     |
|--------------|----------|-------------------|-----|
| Bile Salt    | Not Done | Urates            | Nil |
| Bile Pigment | Not Done | Uric Acid         | Nil |
| Ketones      | Not Done | Calcium oxalate   | Nil |
| Urobilinogen | Not Done | Amor. Phos        | Nil |
| B.J. Protein | Not Done | Hippurate crystal | NIL |

Checked By

Medical Technologis  
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun  
MBBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital

|                |                                                                       |               |            |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| Bill No        | DIA23050920                                                           | Received Date | 30/05/2023 |
| Patient's Name | SOHEL RANA                                                            |               |            |
| Patient's Age  | 24Y 3M 2D                                                             | Patient's Sex | Male       |
| Ref. by        | Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:T/ 33720 |               |            |
| Sample         | URINE                                                                 |               |            |

### DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

| Test Name | Result |
|-----------|--------|
|-----------|--------|

Drug Level of Urine

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Cocaine         | Negative |
| Morphine        | Negative |
| Marijuana       | Negative |
| Barbiturates    | Negative |
| Amphetamines    | Negative |
| Phencyclidine   | Negative |
| Alcohol         | Negative |
| Benzodiazepines | Negative |
| Methadone       | Negative |
| Propoxyphene    | Negative |

Checked By

Medical Technologists

Dr. Sumaiya Khatun  
MBBS, MD (Microbiology)  
Associate Professor  
Dept. of Microbiology

## DEPARTMENT OF RADIOLOGY &amp; IMAGING

ID. No. : 23050920 Receive: Print: 30/05/2023  
Patient's Name : SOHEL RANA  
Age : 24 YRS Sex : M  
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

**ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT**

Rate : 81 b/min

Rhythm : Regular

P-Wave : Normal

P-R Interval : Normal

QRS Complex : Normal

ST. Segment : Is electric

T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.

  
**Dr. Debashish Paul**

MBBS, MD (Cardiology)

Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1

ID: 23086

30-05-2023 13:28:54

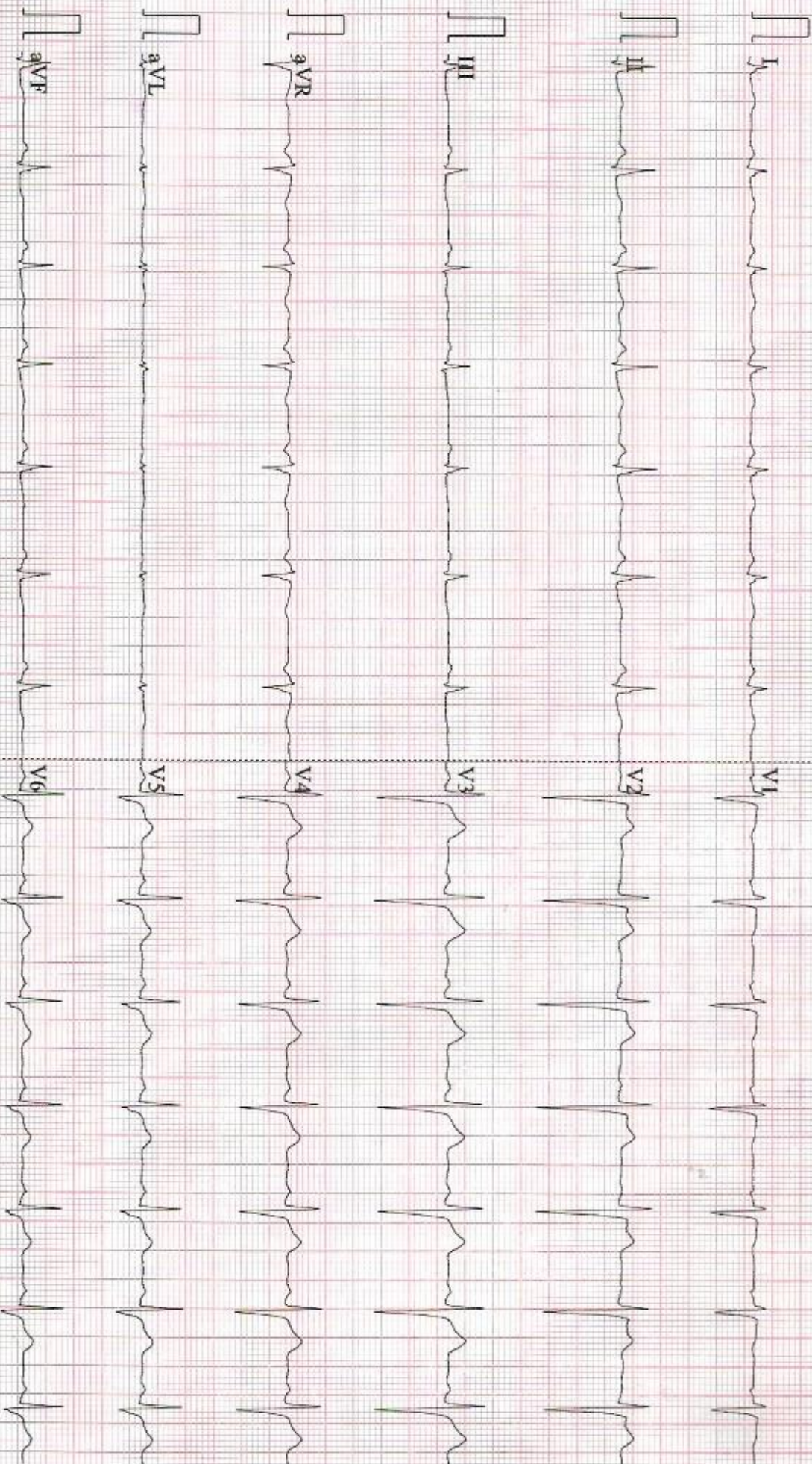
*George Runc*  
Male 74 Years

## Diagnosis Information:

Sinus rhythm  
Normal ECG

HR : 81 bpm  
P : 118 ms  
PR : 144 ms  
QRS : 102 ms  
QT/QTc : 372/432 ms  
P/QRS/T : 50/61/16 °  
RV5/SV1 : 0.73/0.750 mV

Report Confirmed by:





**DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING**

|                |                                                         |          |            |        |            |
|----------------|---------------------------------------------------------|----------|------------|--------|------------|
| ID. No.        | : 23050920                                              | Receive: | 30/05/2023 | Print: | 30/05/2023 |
| Patient's Name | : <b>SOHEL RANA</b>                                     |          |            |        |            |
| Age            | : 24 Yrs                                                | Sex      | : M        |        |            |
| Refd. by       | : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM |          |            |        |            |

**X-RAY OF CHEST (DIGITAL)**

**Diaphragm** : Both hemidiaphragm are normal in position.  
C-P angles are clear.

**Heart** : Normal in T.D.

**Lung** : Lung fields are clear.

**Bony thorax** : Reveals no abnormality.

**Comments** : **Normal chest skiagram.**

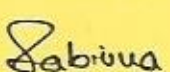
**Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman**  
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)  
Head of the Department (Radiology & Imaging)  
Sylhet Women's Medical College Hospital

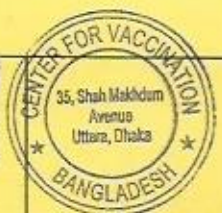
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION  
AGAINST CHOLERA  
CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION  
CONTRE LA CHOLERA**

This is to certify that JE Soussigne (e) certifie que SOHEL RANA date of birth no (e) le 28/02/1995 sex M

Whose signature follows dont la signature suit \_\_\_\_\_

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against Cholera  
a etc vaccine (e) ar revaccine (e) contre le Cholera a la date indiquee.

| Date             | Signature and professional<br>Status of Vaccinator<br>Signature et qualite<br>professionnelle Vaccinateur                                                                                                                              | Approved Stamp<br>Cachet<br>d'authentification                                                                                                 |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br>02 NOV 2021 | <br><b>DR. SABRINA MOSTAFA</b><br>MBBS (D.U)<br>Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208<br>Seafarer's Medical Practitioner<br>Approved by, D.G. Shipping, Dhaka. | <div>ORAL CHOLERA<br/>"DUKORAL"<br/>Valid Upto 2 Yrs.</div>  |

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2<br>30 MAY 2023 | <br><b>DR. MIR. MD. RAIHAN</b><br>MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)<br>BMDC A-55144, MMC-BGD-016<br>DG Shipping Bangladesh Approved<br>General Physician<br>Radical Hospitals Limited | <div>ORAL CHOLERA<br/>"DUKORAL"<br/>Valid Upto 2 yrs</div>  |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

The validity of this certificate shall extend for a period of Two Years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of a revaccination within such period of six months, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part, of it, may render it invalid.  
La validite de ce certificate couvre une periode de six mois commençant six Jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination au cours de cette periode de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doit faire mention de deux injections partakees a sept jours d'intervalle et sa validite commence le jour de la seconde injection.

De cachet d'authentification doit etre conforme au modele present per l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il comporte peut affecter sa validite.

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION  
AGAINST YELLOW FEVER  
CERTIFICAT INTERNATIONU AX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION  
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

This is to certify that  
JE soussigne' (e) certifie que

SOHEL RANA

date of birth  
no' (e) le

28/02/1999

Sex  
sexe

M

Whose signature follows  
dont la signature suit

Sohel

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever  
a e' tc' vaccine (e) ou revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

| Date        | Signature and professional<br>Status of Vaccinator<br>Signature et titre<br>du vaccinateur                                                                               | Manufacturer and batch<br>no of vaccine Fabricant<br>du vaccin et numere' ro du lot | Official stamp of<br>vaccinating centre<br>Cachet officiel du<br>centre de vaccination |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 26 OCT 2021 | <p><u>Sabrina</u><br/>DR. SABRINA MOSTAFA<br/>MBBS (D U)<br/>Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208<br/>Seafarer's Medical Practitioner<br/>Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.</p> |    |      |
| 2           |                                                                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                        |

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world Health Organization and vaccinating centre has been designated by the health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning ten days after the date of vaccination or, in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of that revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or crasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est valable que si le vaccin employe' a e' tc' a approuve' par l' Organisation Mondiale de la Sante' et sile centre de vaccination ae' tc' habilite parl' administration sanitaire du territoire dans lequel' ce centre est situe'

La valide' de ce certificat couvre une pe' riode de dix ans commençant dix jours apres la date de la vaccinatio ou, dans le cas dunce revaccinatio au cours de cette pe' riode de dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificate do it etre signe' par un me' decin de sa propre main. son cachet officiel ne pouvant etre conside' re' comme lenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l' omission d' une quelconque des mentions qu' il comporte peut affecter sa valide'.